



景徳鎮で H7N9 患者 現地は IV 級緊急プラン起動

人民網 jx.people.com.cn 2017-01-02 11:45 来源: 中国江西网-江西手机报

2016年12月31日、江西省衛計委は、同省で H7N9 患者 1 名が確診されたと発表。患者は、現在危篤だが、南昌市の某医院で治療を受けている。

12月30日、江西省疾病予防管理センターが、景徳鎮市から送付されてきた患者の検体を再検査したところ H7N9 ウィルスに陽性反応が出た。省衛計委の専門家グループが患者の臨床症状と実験室での検査結果、疫学調査の結果などから、当該患者を H7N9 感染患者と診断をした。

記者が昌江区の微信情報から得た情報では、

患者は；

景徳鎮一心橋景徳鎮市第五人民医院宿舍に居住、

景徳鎮市第五人民医院勤務（宮本注：住居と病院勤務だったことが判明）の

53 歳男性職員、

王**さん。

発症前には家禽への暴露歴はなかったが、患者の家から 100m 前後のところに家禽のいる所があった。

12月03日、患者の居住地及び勤務場所である昌江区に、昌江区委区政府は緊急行動をとり、連合予防管理などの積極的措置が採られている；12月31日午前09時、朱仕木昌江区区長は、鳥インフルエンザ協同予防管理工作会議を招集し、IV級の緊急対応プランを起動、鳥インフルエンザに対する予防管理工作を協力しあって実施するようにと要求した。（記者 吳欽）

<http://jx.people.com.cn/n2/2017/0102/c186330-29541788.html>

..... 以下は中国語原文

景徳鎮确诊 1 例 H7N9 病例 当地启动IV级应急预案

人民網 jx.people.com.cn 2017-01-02 11:45 来源: 中国江西网-江西手机报

2016年12月31日、江西省衛計委通报、江西确诊1例H7N9病例。目前、患者病情危重、正在南昌市某医院救治。12月30日、江西省疾病预防控制中心对景徳鎮市所送患者标本进行复核鉴定为H7N9病毒核酸阳性。省卫生计生委专家组依据患者临床表现、实验室检测和流行病学调查结果等、诊断该患者为H7N9病例。

记者从昌江区公众微信号魅力昌江获悉、患者王某某、男、53岁、景徳鎮市第五人民医院职工、家住景徳鎮一心桥景徳鎮市第五人民医院宿舍。发病前没有与家禽接触史、只是在离患者家100米左右有家活禽滩点。

作为患者居住地及工作所在地的昌江区、12月3日、昌江区委区政府紧急行动起来、采取了积极应对、联防联控等措施；12月31日上午9时、昌江区区长朱仕木召开禽流感联防联控工作会、启动IV级应急预案、要求做好禽流感联防联控工作。（记者吳欽）